

# Lid Locking Device

## Dispositif de verrouillage de couvercle

## Dispositivo para Asegurado de Tapa

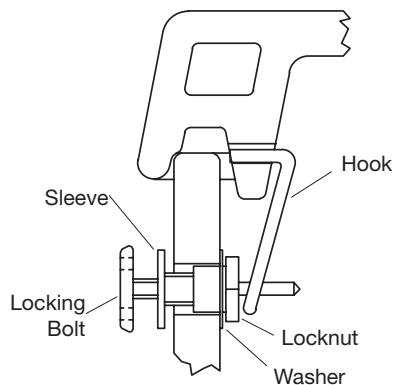
### Installation Instructions

Tool Required: Wrench (included)

1. Open tank lid package
2. Remove tank lid and place upside down on a protected surface to prevent damage to the tank lid surface
3. Place hooks inside the tank lid in punched holes
4. Assemble and tighten sleeve, washer and lock nuts through holes on both sides of the tank.

**CAUTION: DO NOT OVER TIGHTEN NUTS**

5. Replace tank lid onto tank
6. Use wrench to tighten locking nuts
7. Check that tank and lid are locked properly



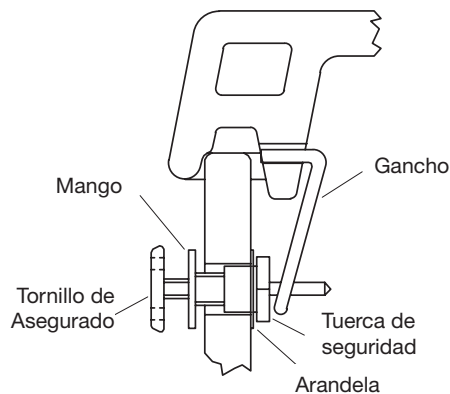
### Instructions pour l'installation

Outil requis : Clé (fournie)

1. Ouvrez l'emballage du couvercle
2. Retirez le couvercle du réservoir et le placer à l'envers sur une surface protégée afin d'éviter d'endommager la surface du couvercle
3. Placez les crochets à l'intérieur du couvercle dans les orifices perforés
4. Assemblez et serrez le manchon, la rondelle et les écrous autobloquants dans les orifices des deux côtés du réservoir

**MISE EN GARDE : ÉVITEZ DE TROP SERRER LES ÉCROUS**

5. Remplacez le couvercle sur le réservoir
6. Utilisez la clé pour serrer les écrous autobloquants
7. Vérifiez que le verrouillage est approprié



### Instrucciones de Instalación

Herramienta Requerida: Llave (incluida)

1. Paquete de tapa de tanque abierto
2. Retire la tapa del tanque y coloque el lado superior hacia abajo sobre una superficie protegida para evitar daños a la superficie de la tapa del tanque
3. Coloque ganchos dentro de la tapa del tanque en los orificios punzonados
4. Ensamble y apriete el mango, arandela y tuercas de seguridad a través de los orificios en ambos lados del tanque

**PRECAUCIÓN: NO APRIETE DE MÁS LAS TUERCAS**

5. Recoloque la tapa del tanque en el tanque
6. Use la llave para apretar las tuercas de seguridad
7. Compruebe que el tanque y la tapa estén correctamente asegurados

